



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XII

SARAJEVO, 24.12.2021.

BROJ/NUMBER 3

## SAOBRAĆAJ

### TRANSPORT

#### Željeznički saobraćaj III kvartal 2021. godine

*Railway transport 3<sup>rd</sup> quarter 2021.*

Značajan porast pojedinih pokazatelja u željezničkom saobraćaju u III kvartalu 2021, uzorkovan je uticajem pandemije COVID-2019.

*The significant increase in some indicators in railway transport in the third quarter of 2021 is a consequence of the impact of the COVID-2019 pandemic.*

U željezničkom prijevozu robe opseg prevezene robe u III kvartalu 2021. godine veći je za 15,4%, a broj ostvarenih tonskih kilometara veći je za 29,4% u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

*In the third quarter of the 2021 the volume of transported goods in the railway transport are increased by 15,4 %, and the number of achieved tonne - kilometres is higher by 29,4% compared to the same quarter of the previous year.*

Broj prevezenih putnika željeznicom u III kvartalu 2021 . godine veći je za 92,7%, a broj ostvarenih putničkih kilometara veći je za 113,7% u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

*In the third quarter of 2021 the number of transported passengers in the railway transport are increased by 92,7%, and the number of achieved passenger kilometres are increased by 113,7% compared to the same quarter of the previous year.*

## Prijevoz robe

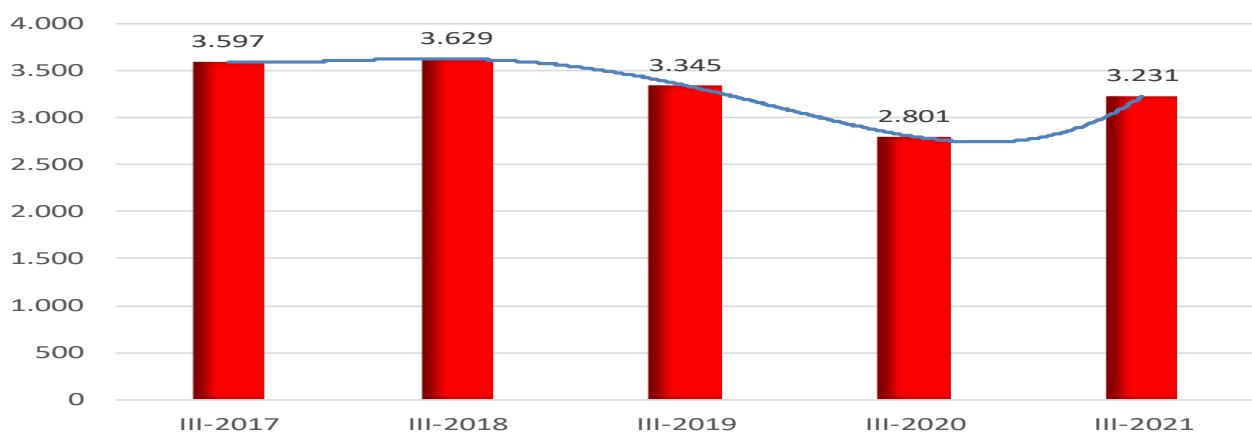
### Transport of goods

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	III kvartal 2020/ 3 <sup>rd</sup> quarter 2020	I - III kvartal 2020/ I - III quarter 2020	II kvartal 2021/ 2 <sup>nd</sup> quarter 2021	III kvartal 2021/ 3 <sup>rd</sup> quarter 2021	I - III kvartal 2021/ I - III quarter 2021	Volume of transport by transport indicators
Prevezeno tona robe, 000t	2801	8375	3208	3231	9238	Tonnes of goods transported, 000t
Tonski kilometri, 000	245803	737863	301421	318007	887728	Tonne- kilometres, 000

Indeksi po indikatorima saobraćaja	III 2021 II 2021	III 2021 III 2020	I - III 2021 I - III 2020	Indicies by transport indicators
Prevezeno tona robe	100,7	115,4	110,3	Tonnes of goods transported
Tonski kilometri	105,5	129,4	120,3	Tonne- kilometres

#### G.1. Prevezena roba u željezničkom saobraćaju, 000t

##### G.1 Transported goods in railway transport, 000t



## Prijevoz putnika

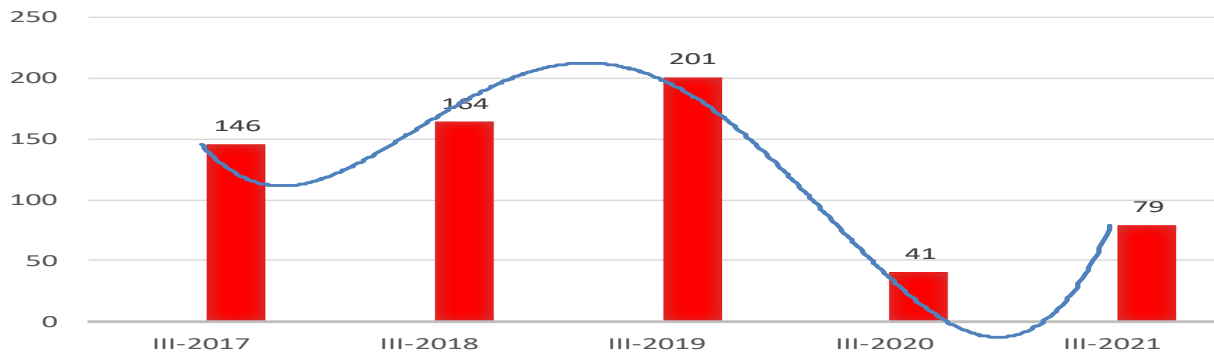
### Transport of passengers

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	III kvartal 2020/ 3 <sup>rd</sup> quarter 2020	I - III kvartal 2020/ I - III quarter 2020	II kvartal 2021/ 2 <sup>nd</sup> quarter 2021	III kvartal 2021/ 3 <sup>rd</sup> quarter 2021	I - III kvartal 2021/ I - III quarter 2021	Volume of transport by transport indicators
Prevezeni putnici, 000	41	146	48	79	164	Transported passengers, 000
Putnički kilometri, 000	3057	11640	3851	6532	13150	Passenger- kilometres, 000

Indeksi po indikatorima saobraćaja	III 2021 II 2021	III 2021 III 2020	I - III 2021 I - III 2020	Indicies by transport indicators
Prevezeni putnici	164,6	192,7	112,3	Transported passengers
Putnički kilometri	169,6	213,7	113,0	Passenger- kilometres

### G.2 Prevezeni putnici u željezničkom saobraćaju, 000

#### G.2 Number of passengers carried in railway transport, 000



## Prijevoz opasnih tereta željeznicom

### Transport of dangerous goods by rail

		Ukupan prijevoz opasnih tereta/ Total transport of dangerous goods		Prijevoz opasnih tereta prema vrsti prijevoza, u tonama/ Transport of dangerous goods by type of transport, in tonnes				
		Tone/ Tonne	Tonski kilometri, 000 Tonne - kilometers, 000	Unutrašnji prijevoz/ Domestic transport	Međunarodni prijevoz/ International transport			Tranzit/ Transit
					Ukupno/ Total	Utovar/ Loading	Istovar/ Unloading	
<b>Ukupno / Total</b>		<b>90371</b>	<b>7787919</b>	<b>0</b>	<b>90371</b>	<b>10778</b>	<b>54209</b>	<b>25384</b>
Klasa 1.	Eksplzivni/ Explosives	148	25604	0	148	148	0	0
Klasa 2.	Plinovi/ Gases, compressed, liquefied or dissolved under pressure	11087	472043	0	11087	0	8542	2546
Klasa 3.	Zapaljive tečnosti Flammable liquids	30069	4316240	0	30069	0	19150	10919
Klasa 4.1.	Zapaljive čvrste materije/ Flammable solids	10630	420359	0	10630	10630	0	0
Klasa 4.2.	Samozapaljive materije/ Substances liable to spontaneous combustion	7013	1409683	0	7013	0	7013	0
Klasa 4.3.	Materije koje u dodiru s vodom proizvode zapaljive plinove/ Substances which, in contact with water, emit flammable gases	0	0	0	0	0	0	0
Klasa 5.1.	Oksidirajuće materije/ Oxidising substances	2452	38742	0	2452	0	2452	0
Klasa 5.2.	Organski peroksidi/ Organic peroxides	0	0	0	0	0	0	0
Klasa 6.1.	Otrovne materije/ Toxic substances	0	0	0	0	0	0	0
Klasa 6.2.	Infektivne materije/ Substances liable to cause infections	0	0	0	0	0	0	0
Klasa 7.	Radioaktivne materije/ Radioactive material	0	0	0	0	0	0	0
Klasa 8.	Korozivne materije/ Corrosives	19509	317696	0	19509	0	16446	3062
Klasa 9.	Ostale opasne materije/ Miscellaneous dangerous substances	9463	787552	0	9463	0	606	8857

## **METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA**

Podaci o željezničkom saobraćaju dobijeni su obradom mjesečnih i kvartalnih statističkih izvještaja koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Izvještajne jedinice su preduzeća i drugi poslovni subjekti koji se bave prijevozom putnika i robe (tereta) u unutrašnjem i međunarodnom prijevozu.

### **DEFINICIJE**

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcaja/istovara) i predstavlja mjeru aktivnosti prevoznih preduzeća.

Unutrašnji prijevoz obuhvata prijevoz putnika obavljen između mjesta ukrcaja i mjesta iskrcaja unutar granica naše zemlje.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcaja u inostranstvu i obrnuto.

Prijevoz putnika obuhvata prevezene putnike u unutrašnjem i međunarodnom saobraćaju.

Putnički kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednog kilometra.

Pod robom se podrazumijeva svaka roba koja se prevozi željezničkim sredstvima.

Prijevoz robe iskazuje se u tonama i u tonskim kilometrima, a predstavlja zbroj svih kilometara ostvarenih u unutrašnjem i međunarodnom prijevozu.

Tonski kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednog kilometra.

### **STATISTIČKA ZNAČENJA**

- nema pojave
- ... nema podataka
- \* korigovan podatak

### **KORIŠTENE SKRAĆENICE**

km kilometar  
pkm putnički kilometar  
t tona  
tkm tonski kilometar

## **NOTES OF METHODOLOGY**

*Data on railway transport were obtained by processing monthly and quarterly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.*

### **DEFINITIONS**

*Considered as transport is movement of passengers or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.*

*Domestic transport implies transport of passenger between places of loading and unloading within the borders of the country.*

*International transport implies transport of passengers between the place of loading in our country and the place of unloading abroad, or the other way round.*

*Transport of passengers include transported passengers into domestic and international transport.*

*Passenger kilometre is a unit of measure which refers to transport of one passenger at the distance of one kilometre.*

*Goods are any goods transported by railway transport means.*

*Goods transport is given in tons and ton kilometres, and it is the sum of all kilometres realized in domestic and international transport.*

*Tonne kilometre is a unit of measure which refers to transport of one tone of goods at the distance of one kilometre.*

### **STATISTICAL SIGNS**

- no occurrence of event
- ... data not available
- \* corrected data

### **ABBREVIATIONS USED**

km kilometer  
pkm passenger kilometer  
t tonne  
tkm tonne-kilometer

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Ševala Korajčević, Šefica odsjeka za transport, okoliš, energiju i regionalne statistike**  
*Ševala Korajčević, Head of Transport, Environment, Energy and Regional Statistics Department*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredila: Emina Mehanović**  
*Prepared by: Emina Mehanović*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*